

Libreplume : Eider Ebar - Maqueta : madilauarrefere.fr | Ne pas jeter sur la voie publique ! Kamaran ze boza dia!

**ZATZOTZE LIBREPLUME** Zatzaileak librepulmenean kidezten ahal zaitzak! 1 eta 2 libridetek besera errematen ahal zaitzutelet!

**LIBREPLUME ALDETIK** Eta gurua arra beldin badu? Dena tapaturik da!

**PREZIOAK** Libreplume elkarrearen kidetzenetik taliere ikusgarri guzizik urratik! Kideez, kideez ez diruenetik kutsagrinien prezioak: 3 € heleduentzat, 2 € haurrentzat.

**IZEN EMETEAK** Astearren emateak tokian beretan! Libreplume, izen emeteak tokian beretan! Contacto: 09 84 19 23 26

**INFORMAZIO BALIAGARRIAK**

**COTE METEO** Et si il pleut ? Tout est à l'abri !

**TARIFS** Tarifs les ateliers et spectacles sont gratuits pour les adhérents de libreplume. Tarifs spéciale pour les non-adhérents: 3 € par adulte, 2 € par enfant.

**LES INSCRIPTIONS** Pour les inscriptions du mardi : inscription par mail : contact@libreplume.org

**INFOS PRATIQUES**

**Milesker handi bat proiektu hortan parte hartu duten egitura guziei baita partaide finantzialei ere, gogoan atxikiz horien lagunza gabe besta honek ez lukeela bigi hartzen ahal.**

**MARTXOAK 26 ASTEARTEA**

**Libreplumen pasatzen da, 31 Santa Katarina kalea**

**20:00 Pijama gaualdia «Munduaren bira 80 orritan eta 3 estaietan», 4 urtetik goiti.** Irakurketak frantsesez eta euskaz baina baita ere beste hizkuntzetan. Izena eman ezkero: 09 84 19 23 26 edo contact@libreplume.fr

**MARTXOAK 27 ASTEAZKENA**

**Santa Katarina kalean eta Marquisat plazan!**

**14:00 Zine-irakurketa Atalante zinemaren «Ariol prend l'avion», 4 urtetik goiti.** Atalante-ko ohizko prezioetan. Ibilaldi literario batek segituko saioa. Eta 14:30tik 17:30ra Sartza libre eta urririk, 3 urtetik goiti lagundurik.

Libreplumek Tomi Ungerer idazle-ilustratzailea omentzen du: «Hiru bidelapurrak» joko erraldoia: Baziren behin hiru bidelapur maltzur... Eta zuk, zalgurdia ataka prestatzen lagunduko dituzu! Indizeak aurkitu erakuslehoitan, eta haien bidea aurkitzen lagundi... Baina baita ere: kanabera arrantza, irakurketa xokoa, jokoak, fresko erraldoia... Eta 14:30tik 16:30ra «Koloretako mundu bat» munduaren inguruan bidaiatu, marrazki molde eta koloreko bonbak eskutan! Zikindua izaten ahal diren jantziak aholkatuak. Spacejunk elkartarekin.

**KASU hor Gaskoinen plazan da: CCAS, mediateka eta beste xoko batzuetan!** Larunbatean, Sainte-Croix mediateka 14-estatik 17etara idekia izanen da.

**Idazle-ilustrazaileen presentzian:** Eider Ebar, Iñaki Zubeldia, Cécile Gambini eta Yves Pingilly. Hegazkineratze eta izen ematea animazio eta ikusgarrirentzat, 13:45-tik goiti han bertan. Tailer ezberdinak izen ematerik gabe dira ere bai.

**10:30 «Performantzia: hitz eta irudi eskuketa»** Gaskoinen plazako mediatekan: Yves Pingilly idazle-bidaiaiak istorio bat kontatuko dizue, zuei hitz batzuk proposatzea piper eta goxotasun piska bat gehitzeko. Cécile Gambini-k istorioa zuzenean ilustratuko du.

**14:00 «Bidaiko oroitzapenen» lehiaketaren sari ematea!**

**14:15-tik aintzina eskolen agertoki idekia**

**14:15 «La soupe au pili pili» txontxongilo ikusgarria** Gaskoinen plazako mediatekan: Yves Pingilly-ren album eponimotik egokitzapen librea. Han, lehoiak, basoko erregeak, Assibi deitez genuen alaba bat zuen. Erresumaren xoko guzietara, nora nahi ere joan zedin, beti laguntzen zuen. Begiratu eta ahogozatzeko egiazko bidaia. 3-7 urtekoentzat.

**14:30, 15:45, 16:45 «Les chimères»** konpaniaren Ibilaldi literarioa, 5 urtetik goiti.

**14:30 Iñaki Zubeldiaren topaketa:** Zatozte sakelak ipinez beteak dituen idazle horrek hitz egitera! Horren truke, liburu batzuk irakurri eta kantu batzuk kantatuko ditzizue.

**14:45 Yves Pingilly-rekin topaketa:** zatozte idazle-bidaiai horrek trukatu, hitz egin eta amets egitera. Haurren galdera batzuei erantzuteko desafiori erantzen dio.

**15:00 eta 16:30 Irakurketa-ikusgarria Les chimères konpaniarekin, 4 urtetik goiti, euskaraz.**

**14:15, 15:15 eta 16:45 «Globo-irakurlea»** Globoa itzularazi, eta zuen ametsetako helmuga aukeratu, irakurketa baten bidez eramanen zaitzegut! 5 urtetik goiti.

**15:30 eta 16:15 «Le concertino»** ikusgarria, Espaniako Errumania, bidaiau ezazue herrialde ezberdinetan kantuz, aire-sanja segurtatua! 4 urte pekoentzat.

**16:00 Eider Ebar-ekin tailerra: «KOKOAK»** Haren pertsonai tipien bidez, ilustratzaileak haren sorkunta prozesua azalduko dizue, eta zuzenean marraztuko du... zuen ideiegi esker!

**16:00 Cécile Gambini idazle-ilustratzailearekin tailerra:** «Tine ou les idées noires au placard» albuma oinarri gisa hartuz, munstroen sorkunta! 6 urtetik goiti.

**17:30 Marrazketa lehiaketa (euskarra-frantsesa elebiduna)** Bouquinville ttikiko idazle-ilustratzaileei aurre egin, zure arkatzaz armaturik! 5 urtetik goiti.

**Egunean zehar, denik gabe**

Eskoliarren baina baita ere lehiaketaren erakusketak, joko erraldoia, plazako erakuslehoietan, tombola literarioa, urtebetetzeko pastizten erakusketa. Paul Bert lizeoko ikasleek animaturik kabanez beteriko irakurketa ere-mua, margoketa erraldoia, karta postalak tailerra, eta beharbada gutuna erregizbituko duzue...

Iagle-ilustrazaileen liburuak izenpearatzen ahalko dituzue Hirigoyen librudendaren stand-an.

Eta zuen dastamen papiletzat, zatozte ipuin kafera: biskotx eta edariak salgai.

**14h30, 15h45, 16h45 : Balade littéraire par la Cie Les chimères, dès 5 ans.**

**14h30 : Rencontre avec Iñaki Zubeldia :** Venez discuter avec cet auteur aux poches remplies d'histoires ! En échange, il vous lira quelques livres, et vous chantera aussi quelques chansons.

**14h45 : Rencontre avec Yves Pingilly :** échangez, discutez, révez avec cet auteur-voyageur. Il relèvera le défi de répondre à des questions d'enfants.

**15h et 16h30 : Lecture-spectacle par la compagnie Les Chimères, dès 4 ans, en basque.**

**14h15, 15h15 et 16h45 : «Globe-lecteur»** Faites tourner le globe et choisissez votre destination rêvée, nous vous y amènerons par une lecture ! Dès 5 ans.

**15h30 et 16h15 : Spectacle «Le concertino», voyagez en chanson à travers plusieurs pays en allant de l'Espagne à la Roumanie, dépassement garanti ! Pour les moins de 4 ans.**

**16h : Atelier avec l'illustratrice Eider Ebar «KOKOAK»** À partir de ses petits personnages, l'illustratrice va vous expliquer son procédé de création et dessiner en direct... grâce à vos idées !

**16h : Atelier d'illustration avec l'auteure-illustratrice Cécile Gambini :** À partir de son album «Tine ou les idées noires au placard», réalisation de monstres ! Dès 6 ans.

**17h30 : Joute d'illustrateurs** (bilingue en basque et en français) : affrontez les 4 auteur-e-s et illustratrices du Petit Bouquinville à coups de crayons, dès 5 ans.

**Tout au long de cette journée, en continu :**

Les expositions des écoles et du concours, un grand jeu sur les vitrines de la place, un espace lecture avec des cabanes animé par des lycéens de Paul Bert, un coloriage géant, un atelier carte postale (peut-être même que vous recevrez du courrier)...

Vous pourrez aussi vous faire dédicacer les livres des auteur-e-s et illustratrices au stand de la Librairie Hirigoyen.

Et pour vos papilles, venez vous rafraîchir au Café des histoires : boissons et gâteaux en vente.

**LE PETIT FESTIVAL DU LIVRE DE JEUNESSE BOUQUINVILLE HAUR LITERATURAREN FESTIBALA TTIKIA MARTXOAREN 26-30 MARS**

RUE SAINTE CATHERINE ET PLACE DES GASCONS SANTA KATARINA KALEA ETA GASKOIN PLAZA

31, rue Sainte-Catherine, Bayonne  
09 84 19 23 26 / 06 16 11 97 72 / contact@libreplume.fr  
www.libreplume.fr 

**INFOS PRATIQUES**

**ATTENTION là, c'est place des Gascons : au CCAS, à la médiathèque et dans quelques recoins !**

la médiathèque Sainte Croix sera ouverte le samedi 30 mars de 14h à 17h

**En présence des auteure-s et illustratrices : Eider Ebar, Iñaki Zubeldia, Cécile Gambini et Yves Pingilly**

**Embarquement et inscription aux animations et spectacles, dès 13h45 : sur la place. Il y a aussi de nombreux ateliers sans inscription.**

**10h30 : Performance : «Jongle de mots et d'images»** à la médiathèque de la place des Gascons : l'auteur-voyageur Yves Pingilly vous contera une histoire, à vous d'y mettre un peu de piment ou de douceur en lui proposant des mots. Cécile Gambini illustrera en direct cette histoire.

**à 14h : remise des prix du concours de «Souvenirs de voyage littéraire!»**

**dès 14h15 : scène ouverte aux écoles**

**14h15 : spectacle de marionnettes «La soupe au pili pili»** à la médiathèque de la place des Gascons : Un spectacle librement adapté de l'album éponyme d'Yves Pingilly. »»»»

**31, rue Sainte-Catherine, Bayonne**  
09 84 19 23 26 / 06 16 11 97 72 / contact@libreplume.fr  
www.libreplume.fr 